# xhezi shqipëtarë! – albanische Volksmusik und Jazz

Albanische Volksmusik mit feurigen Rhythmen - sehnsüchtige Balladen aus Kosovo - rasende, ungerade Taktarten aus dem Orient. Temperamentvoll gespielt mit dem offenen Geist des Jazz, der für alles Raum lässt was Tanzbein und Herz bewegt!

Das Projekt xhezi shqipëtarë! ("albanischer Jazz") wurde von Arsim Leka (Saxofon) zusammen mit Martin Wyss (Kontrabass) und Lucio Marelli (Schlagzeug/Perkussion) für die Primarstufe entwickelt und beinhaltet die Themenfelder Musik. Tanz und Kultur.

## Konzept

Musik bewegt und verbindet. Dies macht sich das Projekt zu nutzen.

In einmaligen Workshops von 75 Minuten für eine oder mehrere Schulklassen werden in xhezi shqipëtarë! die Kinder aktiv (Bewegung, ausprobieren der Instrumente) und passiv (Zuhören) an die Themen Musik, Tanz, Body Percussion, Instrumentenkunde sowie interkultureller Austausch herangeführt. Gefördert werden hiermit kulturelles Interesse im Allgemeinen, Integration, gegenseitiges und interkulturelles Verständnis, Respekt und Neugier.

Das Repetoire besteht vorwiegend aus Stücken von der Band Kapsamun (<a href="www.kapsamun.com">www.kapsamun.com</a>), deren Gründer und Leader Arsim Leka ist und die sich sowohl in Albanien und Kosovo (Auftritte im albanischen Fernsehen) als auch in der Schweiz und Deutschland durch viele Konzerte einen Namen gemacht hat.

Dazu werden im Rahmen der Instrumentenvorstellung auch Einwürfe aus Jazz, Rock oder Klassik eingestreut.

# Ziele und Wirkungen

Durch das Projekt xhezi shqipëtarë! lernen einerseits Schweizer und Kinder anderer Kulturen die albanische Kultur kennen, anderseits sind albanischstämmige Kinder immer wieder froh, ein Stück ihrer eigenen Kultur zu erleben (oft kennen sie die Musik von Familienfesten) und vielleicht neues darüber zu erfahren (Geschichte). Der Umstand, dass dies in ihrem Unterricht, also "offiziell" erfolgt, zeigt ihnen, dass auch ihre Kultur einen Platz in der Gesellschaft hat und dass diese für alle interessant sein kann.

Die Kinder lernen die vorgestellten Instrumente kennen und erleben diese auch direkt im musikalischen Kontext.

Der kulturelle Hintergrund der einzelnen Musiker (Kosovo, Italien, Schweiz) spielt auch oft eine Rolle und gibt den Kindern ein Beispiel gelungener Integration und das Vertrauen, ihren eigenen Weg gehen zu können.

In diesen Workshops kommt es immer wieder vor, dass die Kinder ihre MitschülerInnen oder auch LehrerInnen von einer anderen, ihnen bisher unbekannten Seite kennenlernen (wenn zum Beispiel der kosovarische Junge plötzlich aufsteht und zu tanzen beginnt..). Die Kinder, die Lehrpersonen und auch die Musiker empfinden an diesen Schulkonzerten jeweils grosse Freude.

Die Musiker sind offen für Feedbacks und lassen sich gerne Inputs geben. Es ist ihnen wichtig, dass alle beteiligten Personen Spass haben, etwas lernen und am Schluss mit einem lächeln den Raum verlassen.

# Aufbau und Ablauf (gesamt 75 Minuten)

Inhalt/Thema	Aktivität	Dauer in Minuten
Begrüssung, kurzes Stück	Sitzen, Zuhören	5
zur Einstimmung		
Fragerunde: Was ist das für	Fragen beantworten, selbst	5
Musik? Kennt ihr das? Habt	fragen stellen	
ihr das schonmal gehört?		
Von wo könnte sie		
kommen? Was hat		
gefallen/nicht gefallen?		
usw.	7.1.	
Auflösung des "Rätsels",	Zuhören	5
kurze Erläuterung und		
Geschichte zur Entstehtung albanischer Volksmusik		
Vorstellung der Musiker,	Ausprobieren, kurze	15
der Instrumente und deren	Bodypercussion-Sequenz,	13
Rolle innerhalb des	Rätselspiele, Zuhören	
Musizierens	Ratseispicie, Zuiloreii	
Musik	Zuhören	5
Spielerisches Erfahren der	Aufstehen, Bewegung	10
musikalischen Einheiten	, 5 5	
(schnell-langsam, hoch-tief,		
laut-leise, usw)		
Bodypercussion-Sequenz	Mitmachen	6
Rhythmische Vorbereitung	Klatschen unter Anleitung	4
zum Tanz		
Tanz einstudieren "Cycek"	Kreise formieren, sich die	10
(albanischer Volkstanz)	Hand geben (Lehrpersonen	
	helfen mit)	
Musik spielt	Tanzen im Kreis mit	7
	Lehrpersonen. Wenn die	
	Zeit reicht auch Freitanz	
Abklingen,	Sich setzen, Fragen stellen	3
Zusammenfassung	und vom Erlebten erzählen	
Verabschiedung		

Dies dient als Beispiel einer möglichen Lektion. Die Musiker sind sehr flexibel im Ablauf und passen sich den Bedürfnissen der Kinder und der Situation im Unterricht an. Je nach Bedarf können die Workshops auch auf eine Lektionslänge von 50 Minuten gekürzt werden.

#### Die Musiker

#### **Arsim Leka**



Arsim Leka hat an der Musikakademie Basel Saxofon studiert. Er machte Auftritte mit Volksmusik-Bands in Kosova und Kroatien, mit Orchestern und verschiedenen anderen Bands. Er ist Begründer der Band Kapsamun, die albanishe Volksmusik und Jazz vermischt. Mit dieser Band bestritt er zahlreiche Tourneen in der Schweiz, Deutschland, Kosovo und Albanien und war auch öfters im albanischen Fernsehen zu sehen

Arsim Leka wohnt in Basel und unterrichtet an der Musikschule Laufental-Thierstein. Seit kurzem hat er sich als Musiklehrer Primarstufe weitergebildet.

Mit seiner offenen und kommunikativen Art weiss er den Draht zu Schülern und anderen involvierten Personen im Nu zu finden.

www.kapsamun.com

### **Martin Wyss**



Martin Wyss studierte bis 2008
Kontrabass an der Jazzschule Basel bei
Bänz Oester und Harald Friedrich. Er
unterrichtet in selbstständiger Tätigkeit
eine kleine Klasse von Kontrabassisten.
Ausserdem führt er Anfänger in die Kunst
des Klavierspiels ein, mit Schwerpunkt auf
bewusst gemachte Bewegungsvorgänge
und klares Verständnis der Musik, auch in
theoretischer Hinsicht.

Martin Wyss hat diverse Kinder-

Chorprojekte begleitet, war musikalischer Verantwortlicher für ein Schultanzprojekt und ist immer wieder im Schulkontext anzutreffen, so zum Beispiel bei Schulkonzerten oder Intrstrumentenvorstellungen.

Musikalisch trifft man Martin Wyss in verschiedenen Orchestern und Formationen an, momentan spielt er hauptsächlich mit seinen beiden Piano-Trios "Ramsch" und "Pneuma".

www.martin-wyss.com

#### Lucio Marelli



Lucio Marelli studierte Schlagzeug an der Jazzschule Basel bei Julio Baretto, Jorge Rossy und Vic Hart und absolvierte 2008 sein Masterkonzert "mit Auszeichnung". Er betätigt sich als Schlagzeuglehrer an der Jugendmusikschule Dornach (SO) und Projektweise in Schulkonzerten. Lucio Marelli spielt seit vielen Jahren als professioneller Musiker in vielen Bands unterschiedlichster Stilrichtungen. Er

machte eine Reihe von Konzerten, Musicals und Tourneen in der Schweiz, Deutschland, Italien, Frankreich, Holland, Marokko und Kosovo.

Als Bandleader und Komponist tritt Lucio Marelli mit dem Projekt "switalo jazz" (swissitalian-jazzproject) oder bei "Skins, Strings & Winds" (Indian music meets west) in Erscheinung.

Seit geraumer Zeit vertieft er sich auch im Studium indischer Musik und erhält Unterricht in Tabla vom indischen Meister Sankar Prosad Chowdhoury.

www.luciomarelli.ch

#### **Preise**

Workshop à 75 Minuten = CHF 700

Im Preis inbegriffen sind auch alle Leistungen ausserhalb der Workshops (Probeaufwand, Transport, Anreisezeit, Aufbau). Ausgenommen sind Fahrspesen (Benzinkosten), diese werden separat berechnet.

Bei Buchungen über einen ganzen Morgen (3 Workshops) an der gleichen Schule können Rabatte wie folgt gewährt werden:

3 Workshops: CHF 2000

## **Informatives**

Die Kinder sitzen am Boden oder stehen respektive tanzen, es werden keine Stühle benötigt.

Die Workshops können bei geringer Beteiligung (eine Schulklasse) im Musikzimmer (ohne Bestuhlung) erfolgen. Bei höherer Anzahl Kinder sollte der Workshop in einer Aula stattfinden. Infrastruktur wird keine benötigt. Alle Instrumente werden mitgebracht.

### Kontakt

Lucio Marelli Jurastrasse 39 4053 Basel

luciomare@hotmail.com

Mobil: 078 679 00 01

www.luciomarelli.ch/xhezi-sqipetare